



EL RANCHO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Educational Services

District Advisory Council Meeting/ Comité Consejero del Distrito para Estudiantes del Aprendizaje Inglés

*Minutes of the Wednesday, April 19, 2017
Apuntes del 19 de abril del 2017*

DAC Members Present:

Esther Mejia, Rivera Elementary
Rosanna Cabrera, Valencia Academy of the Arts
Suzanne Rodarte, Rivera Middle
Mark Gutierrez, El Rancho High

Miembros Presente del DELAC:

Esperanza Salazar, Durfee Elementary
Jacqueline Bohorquez, No. Ranchito Elementary
Brenda Rodriguez, So. Ranchito Dual Language Academy
Aripina Lopez, Valencia Academy of the Arts
Isabel Garcia, No. Park Academy of the Arts
Ana Nava, El Rancho High
Amelia Espinosa, Salazar Continuation High

DAC Members Absent:

Christine Saavedra, Birney Tech Academy
Elva Contreras, Durfee Elementary
Jose Castillo, Magee Academy of Arts and Sciences
Sonia Barreda, Rio Vista Elementary
Melissa Galaviz, So. Ranchito Dual Language Academy
Mery Guerra, No. Park Academy of the Arts
Maria Figueroa, Rivera Middle
Jose Castillo, STEAM Academy
Lorraine Espinoza, Salazar Continuation High

Miembros Ausente del DELAC:

Monica Rosete, Birney Tech Academy
Diana Palmerin, Magee Academy of Arts and Sciences
Yolanda Partida, Rio Vista Elementary
Laura Gonzalez, Rivera Elementary
Imelda Cabrera, Rivera Middle
Diana Guerrero, STEAM Academy

Opening and Flag Salute/Apertura y saludos a la bandera: Mrs. Esther Mejia, opened the meeting at 6:48 p.m., led the flag salute and welcomed members.

Quorum: DAC-Yes DELAC-SI

Approval of Minutes (March 15, 2017) /Aprobación de las Actas (15 de marzo del 2017):

Motion/Primera moción: Ana Nava Second/Secundada por: Brenda Rodriguez

Approval of Agenda/Aprobación de la Agenda:

Motion/Primera moción: Suzanne Rodarte Second/Secundada por: Jacqueline Bohorquez

District Personnel:

Reynaldo Reyes, Director, Alternative/Adult Education
Dr. Erin Lopez-Cadena, Coordinator, Categorical Programs
Ana Fisher, District Resource Teacher
Yvette Carrere, District Resource Teacher
Olga Briseno, State and Federal Programs Clerk
Rosaura Elenes, Traductora del Distrito

Community Member/Miembros de la Comunidad:

Margaret Renteria
Alfredo Martinez
Maria Aguirre

Guests:

New Business/Nuevos Asuntos:

California Accountability Dashboard Presentation by Mr. Ray Reyes, Director of Alternative/Adult Education / Tablero de Responsabilidad de California. Presentación por el Sr. Ray Reyes, Director de Educación Alternativa / Adultos

- Understand how the new local, state, and federal accountability system will provide a more complete picture of what contributes to a positive educational experience for students by reporting performance on multiple measures across the eight state LCFF priorities. / Comprender cómo el nuevo sistema de rendición de cuentas local, estatal y federal proporcionará una imagen completa de lo que contribuye a una experiencia educativa positiva para los estudiantes reportando el desempeño en múltiples medidas a través de las ocho prioridades del LCFF estatal.
- Delve into how the dashboard will assist schools in identifying strengths, and areas in need of improvement across all LCFF priorities. / Profundizar en cómo el tablero de instrumentos ayudará a las escuelas a identificar fortalezas y áreas que necesitan mejorar a través de las prioridades de LCFF.

Questions and Comments/Preguntas y Comentarios:

- Suzanne Rodarte asked about the Mentor Program with teachers from El Rancho High School. / Pregunto acerca del Programa Mentor con los maestros de la Preparatoria El Rancho.
- Anna Nava commented on the report, “The report is informative and it is going to be motivating for parents and schools. / Comento sobre el reporte, “El reporte es informativo y va a ser motivante para los padres y las escuelas
- Mr. Reyes provided three flyers / El Sr. Reyes proporciono tres volantes:
 1. The Rio Hondo College Promise flyer / Volante con la Promesa de la Universidad de Rio Hondo
 2. Columbia Memorial Space Center-City of STEM Science Festival / Columbia Memorial Space Center – City of Downey STEM Festival de Ciencia
 3. Generation First Degree STEM Event-April 22, 2017 / Generation First Degree – Evento STEM – 22 de abril del 2017

Announcements/Anuncios:

- Next meeting is in the Fall, 2017-18 School Year / La siguiente reunión es en el otoño, año escolar 2017-18
- Parent Recognition Dinner at the Pico Rivera Golf Course Thursday, June 15, 2017 6:00 p.m. to 8:00 p.m. / Cena de Reconocimiento de Padres en el Campo de Golf Pico Rivera jueves 15 de junio del 2017 6:00 p.m. a 8:00 p.m.

Adjournment/Clausura:

Meeting adjourned at / La clausura de la reunión fue a las: 8:05 p.m.

Motion/Primera moción: Rosanna Cabrera Second/Secundada por: Jacqueline Bohorquez

Minutes by/Apuntes por: Erin Lopez-Cadena/Rosaura Elenes